

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କୁମାରୀ

ଶ୍ରୀମତୀ କୁମାରୀ

ଶ୍ରୀମତୀ କୁମାରୀ

图书在版编目(CIP)数据

世界形成歌谣集/年智合搜集整理. —西宁. 青海民族出版社, 2005. 9

ISBN 7-5420-1132-4

I . 世... II . 年... III . 藏族—民歌—作品集—中国—藏语 IV . I276. 291. 4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 121962 号

ཁ୍ରେ. རୀତିଶ ପାତ୍ର ପାତ୍ର
 ଦେଖିଲାମି ପାତ୍ର ପାତ୍ର
 ଦେଖିଲାମି ପାତ୍ର ପାତ୍ର

ଶିଳ୍ପିମନ୍ତ୍ରାଳୟ ପାତ୍ର ଶିଳ୍ପିମନ୍ତ୍ରାଳୟ ପାତ୍ର

ନାମ	ଅକ୍ଷେତ୍ର ମିରିଯାନା ମୁକ୍ତିପାତ୍ର
ପ୍ରତିକର୍ତ୍ତା	(ମିରିଯାନା ମୁକ୍ତିପାତ୍ର 10)
ପାତ୍ର ନଂ	୫୧୦୦୧
ପାତ୍ର ନଂ	୫୧୪୩୪୨୬
ପାତ୍ର ନଂ	ଅକ୍ଷେତ୍ର ମିରିଯାନା ମୁକ୍ତିପାତ୍ର
ପାତ୍ର ନଂ	ଅକ୍ଷେତ୍ର ମିରିଯାନା ମୁକ୍ତିପାତ୍ର
ପାତ୍ର ନଂ	୮୫୦୦୧୧୬୮୦୦୧
ପାତ୍ର ନଂ	୧/୩୨
ପାତ୍ର ନଂ	୫. ୬୨୫
ପାତ୍ର ନଂ	୨୨୨
ପାତ୍ର ନଂ	୨୦୦୫ ମେଜ୍ ୨୦୦୫ ମେଜ୍ ମିରିଯାନା
ପାତ୍ର ନଂ	୨୦୦୫ ମେଜ୍ ୨୦୦୫ ମେଜ୍ ମିରିଯାନା
ପାତ୍ର ନଂ	୧—୨୦୦୦

ନାମ ପାତ୍ର ନଂ ISBN 7-5420-1132-4/I • 181

ମାତ୍ରା ପାତ୍ର ନଂ ୮. ୫୦

ସମ୍ପର୍କ ମାତ୍ରା ପାତ୍ର ନଂ ମାତ୍ରା ପାତ୍ର ନଂ ମାତ୍ରା ପାତ୍ର
 (ମିରିଯାନା ମାତ୍ରା ପାତ୍ର ନଂ ମାତ୍ରା ପାତ୍ର ନଂ ମାତ୍ରା ପାତ୍ର ନଂ ମାତ୍ରା ପାତ୍ର)

责任编辑：切 蒋
装帧设计：公 雅
责任印制：尤秋花

世界形成歌谣集

年智合 搜集整理

出 版 行：青海民族出版社(西宁市同仁路 10 号)
经 销：青海省新华书店
印 刷：青海民族印刷厂
开 本：850mm×1168mm 1/32
印 张：5.625
字 数：90 千字
版 次：2005 年 9 月第 1 版
印 次：2005 年 9 月第 1 次印刷
印 数：1—2000

书 号：ISBN 7-5420-1132-4/I · 181(民文)
定 价：8.50 元

版权所有 翻印必究
(书中如有缺页、错页及倒装请与印刷厂联系)

ଭାଷାକଣ

ଶ୍ରୀନାଥ	ଶ୍ରୀପଦି·ବର୍ଷା·ତେଜା ।	(1)
ଶ୍ରୀଦେବ	ଶ୍ରୀପଦି·କଣଳୀ·ଶ୍ରୀ ।	(5)
ଶ୍ରୀଲିଙ୍ଗ	ଶ୍ରୀପଦି·ଶ୍ରୀନାଥ·କବି·ଧ୍ୟାନୀ ।	(20)
ଶ୍ରୀମଦ	ଶ୍ରୀପଦି·ଶ୍ରୀନାଥ·ପଠନା·ଶ୍ରୀ ।	(22)
ଶ୍ରୀମଦ	ଶ୍ରୀପଦି·ଶ୍ରୀନାଥ·ବର୍ହବାଟେଖା ।	(23)
ଶ୍ରୀମଦ	ଶ୍ରୀପଦି·ଶ୍ରୀନାଥ·ବାପପା·ଦ୍ଵାରା·ବା ।	(36)
ଶ୍ରୀମଦ	ଶ୍ରୀପଦି·ଶ୍ରୀନାଥ·ବର୍ଷା·ଶ୍ରୀ ।	(39)
ଶ୍ରୀମଦ	ଶ୍ରୀପଦି·ଶ୍ରୀନାଥ·ଶ୍ରୀ·ଶ୍ରୀମଦ ।	(41)
ଶ୍ରୀମଦ	ଶ୍ରୀପଦି·ଶ୍ରୀନାଥ·ଶ୍ରୀନାଥ ।	(51)
ଶ୍ରୀମଦ	ଶ୍ରୀପଦି·ଶ୍ରୀନାଥ·ଶ୍ରୀନାଥ ।	(53)
ଶ୍ରୀମଦ	ଶ୍ରୀପଦି·ଶ୍ରୀନାଥ·ଶ୍ରୀନାଥ ।	(57)
ଶ୍ରୀମତିଶ	ଶ୍ରୀପଦି·ଶ୍ରୀନାଥ·କେବ·ପଠ·ଶ୍ରୀନାଥ ।	(69)
ଶ୍ରୀମତିଶ	ଶ୍ରୀପଦି·ଶ୍ରୀନାଥ·କେବ·ଶ୍ରୀନାଥ ।	(74)

ସନ୍ତୁଷ୍ଟିଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ	ଶ୍ରୀଦିଵିଦିଶଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ	(78)
ସନ୍ତୁଷ୍ଟିପଦ୍ଧତି	ଶ୍ରୀଦିଵିଦିଶଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ	(85)
ସଂଖ୍ୟାଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ	ଶ୍ରୀଦିଵିଦିଶଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ	(89)
ସନ୍ତୁଷ୍ଟିହରଣଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ	ଶ୍ରୀଦିଵିଦିଶଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ	(101)
ସନ୍ତୁଷ୍ଟିପରମାଣୁକାଳିକାଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ	ଶ୍ରୀଦିଵିଦିଶଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ	(114)
ସଂଖ୍ୟାଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ	ଶ୍ରୀଦିଵିଦିଶଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ	(116)
ସନ୍ତୁଷ୍ଟିଦଶଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ	ଶ୍ରୀଦିଵିଦିଶଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ	(118)
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ	ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ	(125)

וְתִשְׁעַת מְנֻחָה

ଦ୍ୱାରା ତିଆରି କରିଲା ଯାଏଥା ॥
ଶୁଣୁ ସାଇନ୍ ସାଇନ୍ କରିଲା ଯାଏଥା ॥
ଶୁଣୁ ସାଇନ୍ କରିଲା କରିଲା ଯାଏଥା ॥
ଦ୍ୱାରା ସାଇନ୍ କରିଲା କରିଲା ଯାଏଥା ॥
ଦ୍ୱାରା ମେଲା ଶୁଣୁ ସାଇନ୍ କରିଲା ଯାଏଥା ॥

୧ ଶୁଣୁ ସାଇନ୍ କରିଲା ଯାଏଥା ॥
ଦ୍ୱାରା ତିଆରି କରିଲା ଯାଏଥା ॥
ଦ୍ୱାରା ଯାଏଥା କରିଲା ଯାଏଥା ॥
ଶୁଣୁ ସାଇନ୍ କରିଲା କରିଲା ଯାଏଥା ॥

୨ ଶୁଣୁ ସାଇନ୍ କରିଲା ଯାଏଥା ॥
ଦ୍ୱାରା ତିଆରି କରିଲା ଯାଏଥା ॥
ଶୁଣୁ ସାଇନ୍ କରିଲା କରିଲା ଯାଏଥା ॥
ଶୁଣୁ ସାଇନ୍ କରିଲା କରିଲା ଯାଏଥା ॥

ନ୍ତୁ·ପ·ର୍ଶ·ପ·ଶନ·ପ·ର୍ଶ
ନ୍ତା·ଅ·ମେଲ·ଶୁ·ପନ·ଦ୍ଵିଲ·ବି·ପିକ

ଚ କୁଷ·ପ୍ର·କେବ·ଶର୍ମଣ·ପ·ହିନ·ପଦି·କୁଣ||
ନ୍ତୁଦ·ତି·ଅଦି·ଶର୍ମିନ·ଶଶ·ପ·ପତ୍ରନ||
ନ୍ତୁ·ପ·ର୍ଶନ·ପ·କୁଷ·କଳ·ର୍ପନ||
କୁଷ·ଦେଦ·ଦପଣ·ବେଦ·ଶ୍ରୀ·ଶକୁନ·କଳ·ର୍ପନ||
ନଦି·ପଣ·ଶି·ବୈ·ର୍ତ୍ତନ·ଶକୁନ·ଶକୁନ||
କୁଷ·ପଛ·ଶାଶବ·ଦ୍ଵର୍ଷନ·ଶବନ·ବି·ପିକ||
ନ୍ତା·ବି·ର୍ଷେ·ଶୁ·ପ·କୁଣ·କୁଣ·ପିକ||
ନ୍ତ·ପଥଦ·କଳ·ଶକୁନ·ଶକୁନ·କୁଣ·ପିକ||
ନ୍ତା·ଅଶବ·ଶକୁନ·ଦପନ·ପ·ପତ୍ରନ·କୁଣ·ପିକ||
ଶକୁନ·ଦ୍ଵି·ଶମଦ·କୁଣ·ତି·ବିଶ·ର୍ପନ||

ଗ ଶକୁନ·ଅ·ର୍ପନ·ଶୁ·ପିନ·ଶକୁନ·ପିନ·ପିନ·କୁଣ||
କୁଣ·ଶକୁନ·ପିନ·ଦକୁନ·ଅଦନନ·ଶକୁନ·କଳ·ଶବନ||
ଶକୁନ·ଶୁ·ପ·ର୍ପନ·ପ·ଶନ·କଳ·ର୍ପନ||
ଶକୁନ·ଶକୁନ·ପିନ·ର୍ପନ·ର୍ପନ·ତି·ବିଶ·ପିକ||
ନ୍ତୁ·ଶୁ·ପ·ର୍ଶ·ପ·ଶନ·ପ·ର୍ଶ
ନ୍ତା·ଅ·ମେଲ·ଶୁ·ପନ·ଦ୍ଵିଲ·ବି·ପିକ||

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥
 ਬਦਾਨ ਕੈ ਕਲਾ ਸੁਵਿ ਬਦਾਨ ਕਲਾ ॥
 ਭੁਨ ਸੁਵਿ ਭੁਨ ਕਲਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ॥
 ਭੁਨ ਸੁਵਿ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਲਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ॥

୪ କୁନ୍ଦାରାଣିକାମନ୍ଦିରାପତିକୁଣ୍ଠା||
ପଦାଶେରଙ୍ଗକଣାଶୁଦ୍ଧିଷନ୍ଦାପକ୍ଷଣାଶ୍ଵା||
ନାଶୁଦ୍ଧିଷନ୍ଦାପଦାଶୁନ୍ତରାପଦାଶ୍ଵା||

ଦୁଃଖୀ-ପଞ୍ଜୀନ୍-କୃତ୍ୟ-ପରି-ହନ୍-କଣ୍-ଧେନ୍||
 ଦଵି-ପଣ୍-ଶି-କି-ଦୁଃଖ-ହେ-ଦନ୍||
 ଦୁଃଖ-ହେ-ବାପଦ-ଦର୍ଶନ-ଶବ୍ଦ-ଦେ-ଧିବା||
 ନ-କି-ଦର୍ଶ-ଶୁ-ପ-ଦୁଃଖ-କୁ-ଧିବା||
 କୃତ-ନନ୍ଦନ-କୃତ-ପଞ୍ଜୀ-ପ-ଶୈଯ-କୁ-ଧିବା||
 ଶୈଯ-କଣ-ଦର୍ଶ-ଦକ-ବାହନ-କୁ-ଧିବା||
 ଅନ୍-ମନ୍-କୁ-ପମନ-କୁ-ତେ-ବିଷ-ଧେନ୍|

၃၂. မြန်မာ နိုင်ငံတော်ကော်မတီ

1

४ एश्वर्य-व-क्षण-य-र-क्षुद्र-वा॥
 व-क्षुद्र-व-क्षेत्र-क्षुद्र-गीत-एश्वर्ण-वा॥
 क्षुद्र-व-क्षेत्र-व-क्षेत्र-क्षुद्र-वा॥
 व-क्षुद्र-व-क्षेत्र-व-क्षेत्र-क्षुद्र-वा॥

୩ ଏକାପିଧାନାଯକ-ଶ୍ରୀଦିଲ୍ଲା

ཆ·ཆේද·න්·චුජා·සුජා·ගිඹ·චිංච||
 ද·චුජා·සුජා·ය·සි·තංචා·පිඩ||
 දා·ඛ·මෙළ·ශ්‍රීද·යන·දිංජා·දි·පිඩ||
 ශ්‍රීද·සුජා·මෙළ·ඛ·යං·විජ·ස්ථාජ||

॥
 ප පුජා·ය·ය·කජා·යන·දුංජා·පිඩ||
 ཆ·චේද·න්·චුජා·සුජා·ගිඹ·චිංච||

ද·චුජා·සුජා·ය·සුංද·චිංච·රේඛ||
 ද·ශ්‍රීද·ය·කීඩ·ගුංද·චුංජ·ඇඩ||

॥
 ප පුජා·ය·ය·කජා·යන·දුංජා·පිඩ||
 මං·දංජ·ගුංද·ක්ද·ස්ථාජ·ගිඹ·ඡර්ජ||

ද·චුජා·සුජා·ය·සි·තංචා·පිඩ||
 දා·ඛ·මෙළ·සුජා·යන·දිංජා·දි·පිඩ||

॥
 ප පුජා·ය·ය·කජා·යන·දුංජා·පිඩ||
 මං·දංජ·ගුංද·ක්ද·ස්ථාජ·ගිඹ·ඡර්ජ||

ද·චුජා·සුජා·ය·ස්ථාජ·ගුංජ·රේඛ||
 ශ්‍රීද·සන·ස්ථාජ·යන·දුංජ·ඇඩ||
 යන·ඛ·සුජා·යං·විජ·ස්ථාජ||

॥
 ප මැදි·ස්ථාජ·ය·යසන·යන·කු·යක්·පිඩ||

श्रुत्वा विषयी नामेष रस वेद ॥
 ददि श्वर एव वापदि श्वर वापिव ॥
 विषयी नामेष विषयी नामेष ॥
 ददि श्वर एव श्वर वापदि श्वर वापिव ॥
 विषयी नामेष विषयी नामेष ॥
 ददि श्वर एव विषयी नामेष ॥
 केद वक्तव्य विषयी नामेष ॥
 दृष्टे देव वारेद युव विषयी नामेष ॥

2

ग
 श्रवन श्रीद एव वक्तव्य श्रीद एव वक्तव्य ॥
 श्रीद एव युव एव श्रीद एव वक्तव्य ॥
 युव एव लेप एव श्रीद एव वक्तव्य ॥
 श्रीद एव विषयी नामेष विषयी नामेष ॥
 वक्तव्य विषयी नामेष विषयी नामेष ॥

श्रीद एव वक्तव्य श्रीद एव वक्तव्य ॥
 श्रीद एव वक्तव्य एव वक्तव्य वक्तव्य ॥
 वक्तव्य एव वक्तव्य वक्तव्य वक्तव्य ॥
 वक्तव्य एव विषयी नामेष विषयी नामेष ॥
 वक्तव्य एव विषयी नामेष विषयी नामेष ॥

श्रीदूष्यमक्षराश्रीदूष्यमक्षराः॥
 श्रीदूष्यमतिशुश्रूसदूष्यमक्षराः॥
 दूष्यमतिशुश्रूसेवपदिशुश्रूषिष्ठुस्माः॥
 तुदृष्टिश्रीदूष्यमतिश्रूषिष्ठुस्माः॥
 दूष्यमन्नेश्वरापद्मिलादृष्टिश्रूषिष्ठुस्माः॥

१८
 गङ्गाश्रीदूष्यमक्षराश्रीदूष्यमक्षराः॥
 श्रीदूष्यमतिशुश्रूसदूष्यमक्षराः॥
 शुश्रूसेवपदिशुश्रूषिष्ठुस्माः॥
 दूष्यमन्नेश्वरापद्मिलादृष्टिश्रूषिष्ठुस्माः॥

गङ्गाश्रीदूष्यमक्षराश्रीदूष्यमक्षराः॥
 श्रीदूष्यमद्विषदूष्यमक्षराः॥
 द्विषदूष्यमद्विषदूष्यमक्षराः॥
 श्रीदूष्यमद्विषदूष्यमक्षराः॥

गङ्गाश्रीदूष्यमक्षराश्रीदूष्यमक्षराः॥
 श्रीदूष्यमतिशुश्रूसदूष्यमक्षराः॥
 अतिशुश्रूसेवपदिशुश्रूषिष्ठुस्माः॥
 गङ्गाश्वस्तुषुवपूषिष्ठुस्माः॥

3

गङ्गाश्रीदूष्यमक्षराश्रीदूष्यमक्षराः॥

श्रीदूर्घा कणाणा पदि शङ्कु रुद्रा तु ॥
 वा मैषा द्विष्ठीदृष्टि विषा शुद्धा ॥
 वा दृष्टि द्विष्ठा द्विष्ठा शुद्धा ॥
 वा दृष्टि द्विष्ठा द्विष्ठा शुद्धा ॥
 दृष्टि द्विष्ठा द्विष्ठा द्विष्ठा द्विष्ठा ॥
 दृष्टि द्विष्ठा द्विष्ठा द्विष्ठा द्विष्ठा ॥

॥ श्रीदूर्घा कणाणा श्रीदूर्घा कणाणा ॥
 श्रीदूर्घा कणाणा पदि शङ्कु रुद्रा तु ॥
 वा दृष्ठा मैषा द्विष्ठा द्विष्ठा शुद्धा ॥
 वा दृष्ठा दृष्ठा द्विष्ठा द्विष्ठा शुद्धा ॥
 दृष्ठा दृष्ठा दृष्ठा द्विष्ठा द्विष्ठा शुद्धा ॥
 दृष्ठा दृष्ठा दृष्ठा दृष्ठा द्विष्ठा द्विष्ठा ॥

॥ श्रीदूर्घा कणाणा श्रीदूर्घा कणाणा ॥
 श्रीदूर्घा दृष्ठा द्विष्ठा कणाणा द्विष्ठा द्विष्ठा ॥
 वा दृष्ठा दृष्ठा दृष्ठा द्विष्ठा द्विष्ठा द्विष्ठा ॥
 दृष्ठा दृष्ठा दृष्ठा दृष्ठा दृष्ठा द्विष्ठा द्विष्ठा ॥
 दृष्ठा दृष्ठा दृष्ठा दृष्ठा दृष्ठा दृष्ठा द्विष्ठा द्विष्ठा ॥

यथा या पक्तु यि न् शर्दूल कण्णा॥
वक्षुर रूपं पक्तु यि न् शूल कण्णा॥
एषदे पक्तु यि छोडे कण्णा॥
क्लेव रूपं पक्तु यि अस्ते रूपं कण्णा॥
वक्षुर शर्दूल एष पक्तु यि या कण्णा॥
शुल वा पक्तु यि शिव वक्षुर या कण्णा॥
त्रिल मेल वा दीप वायव विष वृश्चिवा॥
वा वा मेल शुल वा दीप विष विवा॥

१८ श्रीदेव रूप कण्णा शुल कण्णा वा॥
वा वा या पक्तु यि शर्दूल मेल दीप॥
वा वा दीप वायव विष वृश्चिव रेद॥
दीप वा पक्तु यि वृश्चिव दीप॥
दीप हिव आकु लेल वृश्चिव रेद॥
मै वा वा पक्तु यि शुल शिव दीप॥
मै वा वा आकु लै रूप रेद॥
यथा या पक्तु यि न् शर्दूल दीप॥
क्लेव यथा त्रिवार रूप मर रेद॥
वक्षुर रूपं पक्तु यि न् शूल दीप॥
अदृश वा शुल रूप वक्षुर विष रेद॥
एषदे पक्तु यि छोडे दीप॥